

30 Charges Note Bulletin d'affranchissement

Original

1

40	41	42	43
44	45	46	47

1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)

2

3

E-Mail

Tel.

Fax

VAT no. N° TVA

4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)

5

E-Mail

Tel.

Fax

VAT no. N° TVA

8 Consignor's reference – Référence expéditeur

31 Documents attached – Annexes

10 Delivery point Lieu de livraison

11

12

16 Acceptance month – day – hour / Prise en charge mois – jour – heure

32 Amount deposited by consignor / Somme déposée par l'expéditeur

Currency / Monnaie

Station – Gare

Country – Pays

18 Wagon no. – Wagon N°

19 Section – Parcours

by – par

Sectional invoicing / Facturation transit

33 Postal address for return / Adresse postale pour le renvoi

20 Payment instructions / Paiement des frais including – y compris up to – jusqu'à

Carriage charges paid / Franco de port

Incoterms

21 Description of the goods / Désignation de la marchandise

25 Mass (weight) – Masse

34 Exchange rate on forwarding / Cours au départ

A	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
B	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			
C	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
D	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			

81	83	Cours
84		87
88	87	
81	83	Ex. Rate
84		87
88	87	
81	83	Cours
84		87
88	87	
81	83	Ex. Rate
84		87
88	87	

35 Charges note initiated / Etablissement du bulletin d'affranchissement

36 Return of the charges note / Renvoi du bulletin d'affranchissement

37 Re-arrival of the charges note / Rentrée du bulletin d'affranchissement

Total amount or to be carried forward / Montant total ou à reporter

89

62 Consignment number / Identification de l'envoi

Country – Pays

Station – Gare

Undertaking / Entreprise

Consig't no. / Exp. N°

<b>E</b>	70	Section Parcours				71	72	79
	75	76	77	78	73	74	Charges	
<b>F</b>	70	Section Parcours				71		72
	75	76	77	78	73	74	Frais	
<b>G</b>	70	Section Parcours				71		72
	75	76	77	78	73	74	Charges	
<b>H</b>	70	Section Parcours				71		72
	75	76	77	78	73	74	Frais	

	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
		Amount brought forward from front Report du recto	92
Total amount to be taken to account by the carrier Montant total à comptabiliser par le transporteur			95
Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur			96
Amount to be refunded to the consignor Somme à restituer à l'expéditeur	97		
Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur			98

30 Charges Note Bulletin d'affranchissement

Accounting copy Bulletin comptable

2

40	41	42	43
44	45	46	47

1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)

2

3

E-Mail

Tel.

Fax

VAT no. N° TVA

4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)

VAT no. N° TVA

8 Consignor's reference – Référence expéditeur

31 Documents attached – Annexes

10 Delivery point Lieu de livraison

11

12

16 Acceptance month – day – hour / Prise en charge mois – jour – heure

32 Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur

Currency Monnaie

18 Wagon no. – Wagon N°

19 Section – Parcours

by – par

Sectional invoicing Facturation transit

Station – Gare

Country – Pays

33 Postal address for return Adresse postale pour le renvoi

20 Payment instructions including – y compris / Paiement des frais up to – jusqu'à

Carriage charges paid Franco de port

Incoterms

21 Description of the goods Désignation de la marchandise

25 Mass (weight) – Masse

34 Exchange rate on forwarding Cours au départ

A	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
B	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			
C	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
D	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			

81	83	Cours
84		87
88	87	
81	83	Ex. Rate
84		87
88	87	
81	83	Cours
84		87
88	87	
81	83	Ex. Rate
84		87
88	87	

35 Charges note initiated Etablissement du bulletin d'affranchissement

36 Return of the charges note Renvoi du bulletin d'affranchissement

37 Re-arrival of the charges note Rentrée du bulletin d'affranchissement

Total amount or to be carried forward Montant total ou à reporter

89

62 Consignment number Identification de l'envoi

Country – Pays

Station – Gare

Undertaking Entreprise

Consig't no. Exp. N°

<b>E</b>	70	Section Parcours			71	72	79 Charges	
	75				73	74		
<b>F</b>	70	Section Parcours			71	72	79 Frais	
	75				73	74		
<b>G</b>	70	Section Parcours			71	72	79 Charges	
	75				73	74		
<b>H</b>	70	Section Parcours			71	72	79 Frais	
	75				73	74		
					76	77		78

	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
		Amount brought forward from front Report du recto	92
		Total amount to be taken to account by the carrier Montant total à comptabiliser par le transporteur	95
		Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur	96
		Amount to be refunded to the consignor Somme à restituer à l'expéditeur	97
		Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur	98

30 Charges Note Bulletin d'affranchissement

Audit copy Bulletin de contrôle

3

40	41	42	43
44	45	46	47

1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)

2

3

E-Mail

Tel.

Fax

VAT no. N° TVA

4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)

VAT no. N° TVA

8 Consignor's reference – Référence expéditeur

31 Documents attached – Annexes

10 Delivery point Lieu de livraison

11

12

16 Acceptance month – day – hour / Prise en charge mois – jour – heure

32 Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur

Currency Monnaie

18 Wagon no. – Wagon N°

19 Section – Parcours

by – par

Sectional invoicing Facturation transit

Station – Gare

Country – Pays

33 Postal address for return Adresse postale pour le renvoi

20 Payment instructions including – y compris / Paiement des frais up to – jusqu'à

Carriage charges paid Franco de port

Incoterms

21 Description of the goods Désignation de la marchandise

25 Mass (weight) – Masse

34 Exchange rate on forwarding Cours au départ

A	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
B	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			
C	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
D	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			

81	83	Cours
84		87
88	83	Ex. Rate
81		87
84	83	Cours
88		87
81	83	Ex. Rate
84		87
88		

35 Charges note initiated Etablissement du bulletin d'affranchissement

36 Return of the charges note Renvoi du bulletin d'affranchissement

37 Re-arrival of the charges note Rentrée du bulletin d'affranchissement

Total amount or to be carried forward Montant total ou à reporter

89

62 Consignment number Identification de l'envoi

Country – Pays

Station – Gare

Undertaking Entreprise

Consig't no. Exp. N°

<b>E</b>	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
<b>F</b>	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			
<b>G</b>	70	Section Parcours				71	72	79	Charges
	75	76	77	78	73	74			
<b>H</b>	70	Section Parcours				71	72	79	Frais
	75	76	77	78	73	74			

	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
	81		
	84		83 Cours
	88		87
	81		
	84		83 Ex. Rate
	88		87
	Amount brought forward from front Report du recto		92
Total amount to be taken to account by the carrier Montant total à comptabiliser par le transporteur			95
Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur			96
Amount to be refunded to the consignor Somme à restituer à l'expéditeur			97
Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur			98